

# Y Pwyllgor ar Fesur Llywodraeth Cymru

## Cofnodion GWB(2)-04-06 (mins)

Dyddiad: Dydd Mercher 1 Chwefror 2006

Amser: 18.15 – 20.15

Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 3, Cynulliad Cenedlaethol Cymru

## Aelodau Cynulliad yn Bresennol

Aelod Cynulliad	Etholaeth
Leighton Andrews	Rhondda
Nick Bourne	Canolbarth a Gorllewin Cymru
Jocelyn Davies	Dwyrain De Cymru
Yr Arglwydd Dafydd Elis-Thomas (Cadeirydd)	Meirionnydd Nant Conwy
Mike German	Dwyrain De Cymru
Jane Hutt	Bro Morgannwg
Ann Jones	Dyffryn Clwyd
Ieuan Wyn Jones	Ynys Môn
Val Lloyd	Dwyrain Abertawe
David Melding	Canol De Cymru
Gwenda Thomas	Castell-nedd

## Swyddogion

Enw	Yn cynrychioli
Paul Silk	Clerc y Cynulliad
Peter Jones	Cwnsler Gwasanaeth Seneddol y Cynulliad
Hugh Rawlings	Yr Uned Materion Cyfansoddiadol, Llywodraeth Cynulliad Cymru

# Gwasanaeth y Pwyllgor

Enw	Teitl swydd
Gareth Williams	Clerc y Pwyllgor
Siân Wilkins	Clerc y Pwyllgor
Sarah Beasley	Dirprwy Glerc y Pwyllgor

## Eitem 1: Cyflwyniad, Ymddiheuriadau, Dirprwyon a Datgan Buddiannau

1.1 Ni chafwyd unrhyw ymddiheuriadau.

## Eitem 2: Eitemau i'w trafod o'r cyfarfod diwethaf

2.1 Ni chafodd unrhyw eitemau eu codi.

## Eitem 3: Mesur Llywodraeth Cymru

### Papur: **GWB(2)-04-06 (p1)**

3.1 Bu'r Pwyllgor yn ystyried Rhan 1 y Mesur a'r gwelliannau a gyflwynwyd mewn perthynas â'r Rhan honno.

### **3.2 Gwelliant 92: cynigiwyd gan Ieuan Wyn Jones a Jocelyn Davies**

Cymal 11, tudalen 7, llinell 34, dileu is-gymal (a)

### **Gwelliant 14: cynigiwyd gan Grwp Ceidwadwyr Cymru**

Cymal 11. Ym mharagraff (8), dileu is-adran (b)

### **Gwelliant 34: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 10 Tudalen 6 Llinell 26 – Dileu'r testun

### **Gwelliant 35: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 11 Tudalen 7 Llinell 9 – Dileu'r testun. Mewnysod cymal newydd.

## 10. Vacancies

(1) The Secretary of State may by order make provision for the filling of vacancies occurring in the Assembly's membership.

(2) Such provision may be made by reference to by-elections or substitutes or recounted votes or such other method of filling vacancies as the Secretary of State thinks fit.

(3) The validity of any proceedings of the Assembly is not affected by any vacancy in its membership

Cafodd y gwelliannau hyn eu grwpio gan y Llywydd at ddibenion trafodaeth, ond cynhaliwyd pleidleisiau ar wahân.

Ar ôl trafod, cynhaliwyd pleidleisiau ar y gwelliannau:

**Gwelliant 92:**

**Tynnwyd y gwelliant yn ôl cyn y cyfarfod.**

**Gwelliant 14:**

O blaid: Nick Bourne, David Melding, Mike German, Ieuan Wyn Jones, Jocelyn Davies (5)

Yn erbyn: Jane Hutt, Leighton Andrews, Ann Jones, Val Lloyd, Gwenda Thomas (5)

Ymatal: (0)

Pleidlais Fwrw: (1) Pleidleisiodd yr Arglwydd Dafydd Elis-Thomas yn erbyn y gwelliant, yn unol â Rheol Sefydlog 8.14

**Gwrthodwyd y gwelliant.**

**Gwelliant 34:**

**Tynnwyd y gwelliant yn ôl.**

**Gwelliant 35:**

**Tynnwyd y gwelliant yn ôl.**

**3.3 Gwelliant 36: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 12 Tudalen 8 Llinell 6 – Mewnosod is-adran newydd:

(1)(c) Will be sixteen years or over.

**Gwelliant 37: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 12(1)(a) Tudalen 8 Llinellau 10-12 – Mewnosod ‘subject to subsection (1)(c)’

**Gwelliant 38: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 12(1)(b) Tudalen 8 Llinell 13-14 – Mewnosod ‘subject to subsection (1)(c)’

## **Gwelliant 39: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 12(2)(a) Tudalen 8 Llinell 16-17 – Dileu'r testun.

Cafodd y gwelliannau hyn eu grwpio gan y Llywydd at ddibenion trafodaeth.

**Ar ôl trafod, tynnwyd y gwelliannau yn ôl.**

### **3.4 Gwelliant 93: cynigiwyd gan Ieuan Wyn Jones a Jocelyn Davies**

Cymal 13, tudalen 8, llinell 26, mewnosod ar y diwedd:

"(d) the number of Assembly constituencies."

**Tynnwyd y gwelliant yn ôl cyn y cyfarfod.**

### **3.5 Gwelliant 40: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 16(1)(e) Tudalen 10 Llinell 1 – Mewnosod ar y diwedd 'Parliamentary Service or Assembly Government'

**Tynnwyd y gwelliant yn ôl cyn y cyfarfod.**

### **3.6 Gwelliant 15 – cynigiwyd gan Grwp Ceidwadwyr Cymru**

Cymal 16. Ym mharagraff (1), ychwanegu is-adran newydd: (f) "holds the office of Children's Commissioner for Wales".

**Ar ôl trafod, tynnwyd y gwelliant yn ôl ar y sail y byddai'r Pwyllgor yn dwyn y mater i sylw'r Ysgrifennydd Gwladol. [Gweithredu.]**

### **3.7 Gwelliant 94 – cynigiwyd gan Ieuan Wyn Jones a Jocelyn Davies**

Cymal 20, tudalen 12, llinell 25:

Dileu "may", a mewnosod "must".

**Ar ôl trafod, tynnwyd y gwelliant yn ôl.**

### **3.8 Gwelliant 95 – cynigiwyd gan Ieuan Wyn Jones a Jocelyn Davies**

Cymal 22, tudalen 13 llinell 23 mewnosod ar y diwedd "save that different provision may not be made as between constituency Assembly Members and regional Assembly Members"

**Ar ôl trafod, tynnwyd y gwelliant yn ôl.**

**Ymgwymerodd y Gweinidog i ysgrifennu at y Pwyllgor i gadarnhau'r datganiadau a wnaed ganddi yn ystod y cyfarfod. [Gweithredu.]**

### **3.9 Gwelliant 16 – cynigiwyd gan Grwp Ceidwadwyr Cymru**

Ychwanegu is-adran (2) newydd ac ailrifo'r is-adrannau canlynol:

"(2) The oath is to be taken (or the affirmation made) in public in the Assembly chamber".

**Ar ôl trafod, tynnwyd y gwelliant yn ôl.**

**Cytunodd y Pwyllgor bod hwn yn fater i'w drafod gan y Pwyllgor ar y Rheolau Sefydlog. [Gweithredu.]**

### **3.10 Gwelliant 96 – cynigiwyd gan Ieuan Wyn Jones a Jocelyn Davies**

Cymal 25, tudalen 15, llinell 29, dileu'r gair "must" a rhoi'r gair "may" yn ei le, ac ar ôl y gair "election", mewnosod y geiriau "and must within 21 days of the date of a general election"

### **Gwelliant 41 – cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 25(1)(a) Tudalen 15 Llinell 30 – Ar ôl ‘a’ mewnosod ‘Acting’

### **Gwelliant 42 – cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 25(1)(a) Tudalen 15 Llinell 30 – Dileu'r testun ar ôl 'referred'.

### **Gwelliant 43 – cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 25(1)(b) Tudalen 15 Llinell 32 – Dileu'r testun.

### **Gwelliant 44 – cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 25 Tudalen 15 - Mewnosod is-adran newydd: (2) (1)The Assembly must, within 28 days following a general election, elect from among the Assembly members—

(a) a presiding officer (referred to in this Act as the "Presiding Officer"), and

(b) a deputy presiding officer (referred to in this Act as the Deputy Presiding Officer").

### **Gwelliant 45 – cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 25(7) Tudalen 16 Llinell 11 – Mewnosod is-adran newydd:

(c) different political groups both of which are political groups without and executive role.

Cafodd y gwelliannau hyn eu grwpio gan y Llywydd at ddibenion trafodaeth.

**Ar ôl trafod, cytunodd y Gweinidog i ystyried y mater ymhellach ac i adrodd yn ôl wrth y Pwyllgor. Ar y sail honno, tynnwyd gwelliannau 96 – 45 yn ôl. [Gweithredu.]**

### **3.11 Gwelliant 103: cynigiwyd gan Grwp Ceidwadwyr Cymru**

Ym mharagraff (2) is-adran (b), dileu popeth ac yn ei le rhoi:  
"One Assembly Member from each political group".

**Ar ôl trafod, tynnwyd y gwelliant yn ôl. Cytunodd y Pwyllgor bod hwn yn fater i'w drafod gan y Pwyllgor ar y Rheolau Sefydlog. [Gweithredu.]**

### **3.12 Gwelliant 46: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 27(2)(b) Tudalen 17 Llinell 15 – Ar y diwedd, mewnosod ‘not belonging to the same political group.’

**Tynnwyd y gwelliant yn ôl cyn trafod oherwydd bod y cynigydd yn ffafrio gwelliant 103.**

### **3.13 Gwelliant 97: cynigiwyd gan Ieuan Wyn Jones a Jocelyn Davies**

Dileu cymal 29

### **Gwelliant 17: cynigiwyd gan Grwp Ceidwadwyr Cymru**

Dileu'r cymal ac yn ei le rhoi:  
"The composition of committees shall be determined by the procedures set out in Standing Orders and such procedures must generally have the effect of reflecting the overall representation of political groups in the Assembly in the composition of committees".

### **Gwelliant 56: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 29 Tudalen 18 Llinell 11 - Tudalen 19 Llinell 14 (is-adran (2) – (9) – Dileu.

### **Gwelliant 55: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 29 Tudalen 18 Llinell 11 – Mewnosod is-adran (2) newydd:  
The members of any committee established by the Assembly under subsection (28)(1)  
(a) shall be elected by the Assembly from among the Assembly members, and  
(b) shall, unless the committee exists solely to provide advice, be elected so as to secure that, as far as is practicable, the balance of the parties in the Assembly is reflected in the membership of the committee.

### **Gwelliant 57: cynigiwyd gan Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru**

Cymal 29 Tudalen 18 Mewnosod adran newydd:

(3) The Committees established by the Assembly in 28(1) shall be as far as is practicable chaired by member of political parties in proportion to their member of the Assembly.

Cafodd y gwelliannau hyn eu grwpio gan y Llywydd at ddibenion trafodaeth.

Ar ôl trafod, cynhaliwyd pleidleisiau ar y gwelliannau:

**Gwelliant 97:**

O blaid: Nick Bourne, David Melding, Mike German, Ieuan Wyn Jones, Jocelyn Davies (5)

Yn erbyn: Jane Hutt, Leighton Andrews, Ann Jones, Val Lloyd, Gwenda Thomas (5)

Ymatal: (0)

Pleidlais Fwrw: (1) Pleidleisiodd yr Arglwydd Dafydd Elis-Thomas yn erbyn y gwelliant, yn unol â Rheol Sefydlog 8.14

**Gwrthodwyd y gwelliant.**

**Gwelliant 17:**

O blaid: Nick Bourne, David Melding, Mike German, Ieuan Wyn Jones, Jocelyn Davies (5)

Yn erbyn: Jane Hutt, Leighton Andrews, Ann Jones, Val Lloyd, Gwenda Thomas (5)

Ymatal: (0)

Pleidlais Fwrw: (1) Pleidleisiodd yr Arglwydd Dafydd Elis-Thomas yn erbyn y gwelliant, yn unol â Rheol Sefydlog 8.14

**Gwrthodwyd y gwelliant.**

**Gwelliant 56:**

O blaid: Nick Bourne, David Melding, Mike German, Ieuan Wyn Jones, Jocelyn Davies (5)

Yn erbyn: Jane Hutt, Leighton Andrews, Ann Jones, Val Lloyd, Gwenda Thomas (5)

Ymatal: (0)

Pleidlais Fwrw: (1) Pleidleisiodd yr Arglwydd Dafydd Elis-Thomas yn erbyn y gwelliant, yn unol

â Rheol Sefydlog 8.14

**Gwrthodwyd y gwelliant.**

**Gwelliant 55:  
Syrthiodd y gwelliant.**

**Gwelliant 57:  
Syrthiodd y gwelliant.**

**Gwasanaeth y Pwyllgor**